



# U.S. Embassy

Khartoum, Sudan

Please follow the steps below *before* your immigrant visa interview at the U.S. Embassy in Khartoum, Sudan.

## Step 1: Complete your pre-interview checklist

It is important that you bring all required original documents to your interview. We've created a checklist that will tell you what to bring. Please print the checklist below and bring it to your interview along with the listed documents.

[Pre-Interview Checklist](#)

## Step 2: Review interview guidelines

Read our interview guidelines to learn about any special actions that you need to take *before* your visa interview.

[Interview Guidelines](#)

## Step 3: Schedule a medical exam in Sudan

As soon as you receive your appointment date, you must schedule a medical exam in Sudan. Click the "Medical Exam Instructions" button below for a list of designated doctors' offices in Sudan. Please schedule and attend a medical exam with one of these doctors before your interview.

[Medical Exam Instructions](#)

## Contact information

U.S. Embassy  
Kilo 10, Soba  
Khartoum, Sudan

☎ Phone:  
(187)-0-22000  
From U.S.: (249)(187)0-22000

✉ Email:  
[KhartoumIV@state.gov](mailto:KhartoumIV@state.gov)

🌐 Website:  
[sd.usembassy.gov](http://sd.usembassy.gov)

☑ Reschedule:  
[KhartoumIV@state.gov](mailto:KhartoumIV@state.gov)

🌍 Map:



## Other links

- [Diversity visa instructions](#)
- [After your interview](#)
- [Frequently asked questions](#)
- [Where to get civil documents](#)

## Social media



## Interview Preparation Video





## Medical Exam Instructions

The Immigration and Nationality Act requires that all immigrant visa applicants and certain nonimmigrant visa applicants undergo a medical examination prior to receiving a visa. The medical examination must be done by the authorized physician listed below. The physician will refer you to a syphilis and gonorrhea testing laboratory. Applicants are advised to schedule their medical examinations at least two to three weeks prior to the date of the visa interview. Please bring the results to your visa interview or the doctor will send it directly to the embassy in case of an electronic case. Please do **NOT** open your results!

### IMPORTANT NOTE:

The validity of your visa will be limited to the length of validity of the Tuberculosis test in your medical report. Travel clearances are valid for 6 months from the time the evaluation is complete for applicants who have no Tuberculosis Classification or Class B2 TB or Class B3 TB. Travel clearances are valid for 3 months from the time the evaluation is complete for applicants who are Class B1 TB, Pulmonary or Class B1 TB, Extrapulmonary. **Applicants who do not travel within the clearance period will need to restart the entire medical examination.** Any applicant diagnosed with pulmonary or laryngeal tuberculosis who needs treatment is not cleared to travel until completion of successful treatment, regardless of the diagnostic criteria. Please contact the panel physician for further information.

### Requirements:

You must present the following at the clinic:

- (1) Your valid passport/s and a photocopy of the passport.
- (2) A copy of the DS-260 confirmation page that includes the case number and the barcode number.
- (3) Six passport-size photographs of each person to be medically examined.
- (4) Please have your **local and U.S. addresses** clearly written in the English language.
- (5) If you suffer from a chronic illness, have been treated for any disease, or are under psychiatric care, you should present your medical file during examination.
- (6) Medical examination fee as shown below.

### VACCINATION REQUIREMENTS:

U.S. immigration law requires immigrant visa applicants to obtain certain vaccinations prior to the issuance of a visa. Current immigrant visa vaccination requirements are available [Vaccination Technical Instructions for Panel Physicians | CDC](#). You can also read Frequently Asked Questions about our medical examination requirements requirements [Medical Examinations FAQs \(state.gov\)](#).

To assist the panel physician, and to avoid delays in the processing of an immigrant visa, all immigrant visa applicants should have their vaccination records available for the panel physician's review at the time of the immigrant medical examination. If you do not have a vaccination record, the panel physician will work with you to determine which vaccinations you may need to meet the requirement. Certain waivers of the vaccination requirement are available upon the recommendation of the panel physician. **Only a physician can determine which of the listed vaccinations are medically appropriate for you, given your age, medical history and current medical condition.**

### Blood test and X-ray:

Children aged 2 to 14 are subject to tuberculin skin test. The blood test and X-ray are generally not required of persons under the age of 15, but they are required, under existing United States law, of all other persons. You must undergo the medical examination at least 7 days prior to your scheduled appointment at the Embassy. Failure to do so may result in processing delays.

↓ Continued on next page ↓



## Medical Exam Instructions

### MEDICAL EXAMINATION AND VACCINATION FEES

Physical Examination fees for applicants above 15 is S.D.G. 40,000

Physical Examination fees for applicants below 15 is S.D.G. 22,000

**Vaccination Fees:** Vary according to age and vaccines required

**All fees are the responsibility of the applicant**

### Panel Physicians:

**Dr. Nazik Alshafie**

**Dr. Ihab Babiker. Abdalrahman**

6th Floor, Fedail Hospital

Hospital Road

Khartoum, Sudan

Telephone 1: +249 (0) 0908025110

Telephone 2: +249 (0) 0920913535

WhatsApp only: +249 (0) 0117140505

### AFTER THE MEDICAL EXAMINATION:

When your examination is completed, the doctor will either provide you with exam results in a sealed envelope or send them directly to the U.S. Embassy electronically. IF GIVEN AN ENVELOPE TO CARRY TO YOUR INTERVIEW, **DO NOT OPEN THIS ENVELOPE**. Instead, bring it to your visa interview. Any x-rays taken will be given to you. You DO NOT need to bring the x-rays to your visa interview unless you suffer from tuberculosis. However, you **must** carry the x-rays with you when you travel to the United States for the first time. The medical report must be less than six (6) months old when you enter the United States as an immigrant.

## Pre-Interview Checklist



**Please use the list below to determine the items that EVERY applicant must bring to the immigrant visa interview:**

For each document (with the exception of your passport and photographs) please bring the **authenticated original document**, one certified photocopy, and a translation of any documents in a language other than English.

**\*Authentication:** All civil documents must be authenticated by the Ministry of Foreign Affairs of the issuing country. You must authenticate the original document (Authentication of the translation DOES NOT replace the authentication of the original).

**\*Translation:** All non-English documents must be translated from University of Khartoum translation unit or from the U.S.

**\*Electronic cases:** If your case is electronic, please scan and upload all required documents. This is done through the “start now” button when you log into your DS-260 through <https://ceac.state.gov/ceac/>. You will require your KHT case number and your invoice ID provided to you by the National Visa Center. Please ensure you scan the complete document (front and back, if applicable). You will be required to provide the originals at the time of your interview.

**Missing or incomplete documents will result in significant delay of the issuance of your visa.**

1. **Passport:** Your passport must be valid for travel to the United States and must have at least eight (8) months of validity from the date of visa issuance.
2. **Photographs:** You and each family member accompanying you must obtain two identical 2 x 2 inch (51 x 51 mm) color photographs that meet the Department of State’s [photograph requirements](#).
3. **Birth Certificate:** An **authenticated** original or certified copy provided by the issuing authority for each applicant. The date, place of birth, and parent(s) name(s) must be shown on the birth certificate. For Sudanese citizens, if a birth certificate is not available, an **authenticated original** Age Estimation Certificate from the Medical Commission may be accepted. Original or certified copies of birth certificates for all children of the principal applicant (even if he or she is not accompanying).
4. **Birth Certificate of Petitioner** (if applicable): If your U.S. citizen son or daughter petitioned for you to immigrate, bring an **authenticated** original or certified copy provided by the issuing authority of the petitioner’s (your son or daughter) birth certificate.
5. **Marriage Certificate** (if applicable): If you are now or have ever been married, you must present an **authenticated** original or certified copy.
6. **Divorce/Death Certificate** (if applicable): If you were previously married, bring evidence of the termination of all marriages (e.g., **authenticated** original or certified copies of your divorce decree or spouse’s death certificate).
7. **Adoption Certificate** (if applicable): If you were adopted, bring the **authenticated** original or certified copy. The certificate must show the date and place of adoption and the names of the adoptive parents. The certificate must be issued by a public authority.

↓ Continued on next page ↓

8. **Power of Attorney (if applicable):** For minor beneficiary/s, an adult guardian must possess a notarized letter from the petitioner authorizing him or her to attend the interview with the beneficiary/s.
9. **U.S. Domicile:** Copies of documents proving your petitioner’s [domicile](#) in the United States, as required by U.S. immigration law.

## Pre-Interview Checklist



10. **Educational Credentials or Experience** (for employment-based or Diversity Visa categories only): **Authenticated** original documents or certified copies.
11. **Medical Exam Results** from the approved panel physician. Medical exam [instructions are on page 2](#).
12. **Military records for Sudanese service:** Each person discharged from the Sudan Defense Force or Sudan Police is issued a discharge certificate. Apply to the appropriate headquarters to obtain a duplicate. Bring the **authenticated** original or certified copy.  
  
**For Sudanese applicants:** An authenticated and translated record (completion, deferral or exemption) from the Mandatory Service is required.
13. **Evidence of Financial Support and Supporting Documents:** (Form I-864, I-864W, I-864A, I-864EZ, I-864P *as appropriate to your case*) and photocopy of IRS transcript or the most recent U.S. federal income tax return and W-2.  
  
[Form I-864](#) must be submitted for all **family**-based applicants and **employment**-based applicants when a relative is the petitioner or has ownership interest in the petitioner's business. Evidence of your income must be less than 12 months old.  
  
If you are applying for a visa in an **employment**-based category, you must bring a recent letter from your employer confirming that the job offer upon which your application is based is still available. Qualified nurses must also present their Visa Screen Certificate.  
  
**K and Diversity Visa applicants are not required to provide a Form I-864.** However, they must show evidence that they are not likely to become public charges while in the United States. Applicants are strongly encouraged to complete [Form I-134](#) to satisfy this requirement.
14. **Police Clearance(s):** [Police certificates](#) are required for each visa applicant 16 years of age or older. **The table below** shows how many police certificates are required based on where each applicant lives and has lived previously.

*Present and former residents of the United States should NOT obtain any police certificates covering their residence in the United States.*

↓ [Continued on next page](#) ↓

## Pre-Interview Checklist



If you ...	AND you...	THEN submit a police certificate from...
Are 16 years old or older	Lived in your country of nationality for more than six (6) months at any time in your life	Your country of nationality.
Are 16 years old or older	Have lived in your country of current residence (if different from the country of your nationality) for more than six (6) months	Your country of current residence.
Have ever lived in another country for <b>12 months or more</b>	Were 16 years or older at the time you lived there	The country where you used to live.
Were arrested for any reason, regardless of how long you lived in that city or country, and no matter what age you were		The city and/or country where you were arrested.

# Interview Guidelines



## Sending documents to the U.S. Embassy in Khartoum

---

If you need to send us any documents, please **DO NOT** mail them to us directly. Instead, please drop them in the Consular Visa Box located by the Consular gate.

## Rescheduling or cancelling your interview

---

If you are unable to attend your appointment, please email us at [KhartoumIV@state.gov](mailto:KhartoumIV@state.gov). **There may be a significant wait before the next available appointment**, so please attempt to attend the date already assigned.

For some family-based and employment preference visa categories, a visa became available within the month you have been scheduled by NVC. DV applicants should be aware that visas are numerically limited and must be issued by September 30 of the program year. **There is no guarantee that a visa will still be available on the date of your rescheduled interview.** Please carefully consult the [Visa Bulletin](#) before you request to reschedule your interview.

## Security screening procedures

---

All visitors to the U.S. Embassy must follow certain security procedures. Any visitor who declines to be screened by U.S. Embassy security personnel will be unable to enter the embassy. To avoid delaying your entry and that of those in line behind you, please bring only what is required for your interview.

## Accompanying persons

---

The following persons may accompany a visa applicant to their interview:

- Interpreter: Applicants may bring ONE interpreter if they do not speak English or Arabic well enough to participate in an interview.
- Special Needs Visitors: Applicants may bring ONE person to help if they are elderly, disabled, or a minor child.

Attorneys are **not** permitted to accompany clients into the waiting room or to their interview.

## Immigrant visa fees

---

If you have not paid all required fees to the National Visa Center, please be prepared to pay these fees on the day of your interview.

All fees may be paid in U.S. dollars. We accept cash only. *Please note that if you are found ineligible to receive a visa, the application fee cannot be refunded.* A complete list of fees can be found at [Fees for Visa Services \(state.gov\)](#).

## Do not make travel plans outside of Sudan

---

If your visa is approved, we will keep your passport at the embassy while we prepare your immigration packet and print a visa for your passport. We will contact you when your passport and visa are ready for pick-up. If you have to travel within Sudan while your passport is still with us, please make sure you have a valid picture ID other than your passport.

## After Your Interview



A consular officer can make a decision on a visa application only after reviewing the formal application and interviewing the applicant. **There is no guarantee that you will receive a visa.** Do not sell your house, car, or property, resign from your job, or make non-refundable flight or other travel arrangements until you have received your immigrant visa.

### If more information is needed

Sometimes a consular officer is unable to make a decision on a visa application because he/she needs to review additional documents or the case requires further administrative processing. *When additional documents are requested*, the consular officer will give you a refusal letter that asks you to submit additional documents. The letter will include instructions on how to send those documents to the embassy or how to upload them into the system.

*Some cases require additional Administrative Processing* that might take additional time after the interview. The timing varies based on the circumstances of each case. You will be contacted once the administrative processing is complete.

### What happens after visa approval

**Passport and Visa** – We will place your immigrant visa on a page in your passport. Please review your visa to make sure there are no spelling errors.

**Sealed Immigrant Packet** – We might also give you a sealed envelope containing documents that you must give to U.S. immigration authorities when you arrive in the United States for the first time. **Do not open this envelope. You must carry it with you. Do not put it in your checked luggage.** If you receive X-rays during your medical examination, carry those with you and give them to the U.S. immigration authorities.

We have started a new Immigrant Visa process that is electronic. All documents that Immigrant Visa recipients used to carry in a sealed envelope are now transferred electronically to U.S. Customs and Border Protection (CBP) as part of the Electronic Visa Information Packet (EVIP), and thus you will only receive your passport with the visa on a page.

**USCIS Immigrant Fee** – All individuals who are issued immigrant visas overseas must **pay an Immigrant Fee** to U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) **prior to traveling** to the United States. This fee is for processing your residency status and printing your Permanent Resident Card. The only people exempt from paying this fee are: children entering the United States under the Hague Process, returning residents, and people traveling on a fiancé(e) (K) visa.

**When You Should Travel** – You must enter the United States *before* the expiration date on your visa, which is usually six (6) months from the date of your medical check-up. Your visa cannot be extended, and all fees are nonrefundable. The principal applicant must enter **before or at the same time** as other family members with visas. Unless they are eligible for benefits under the Child Status Protection Act, children who are issued a visa before turning 21 years of age must enter the United States **before** their 21<sup>st</sup> birthday to avoid losing their immigrant status.

**Getting a Green Card** – Your Form I-551 Permanent Resident Card, also known as a green card, will be automatically mailed to the address in the United States that you write in your visa application form. This is a very important document that proves you have permission to reside in the United States. *If you plan to travel outside the U.S. before your green card arrives:* Please consult [USCIS's](#) and [CBP's](#) websites for rules about what documents you need to re-enter the country. We also recommend you check with the airline to ensure you comply with their rules. *Once your card is issued, you should not stay outside of the United States for more than one year. If you do, you may lose your status as a Lawful Permanent Resident.*

**Children's Issues** – In the United States, children are required to have certain vaccinations before they can enroll in school. We recommend that you bring your child's complete vaccination records with you to the United States. If your child is adopted, you have full custody as a result of a divorce, or you share custody with another parent, you should bring a copy of all applicable adoption or custody papers from the authoritative court in your home country. You will need these papers (translated into English) for issues such as school enrollment, medical care, and eventual citizenship.

**Information for New Immigrants** – Please visit the USCIS web page for helpful information on moving to the United States. You can read their publication "[Welcome to the United States: A Guide for New Immigrants](#)" online.



# Diversity Visa



If you are interviewing for a Diversity Visa (DV), all of the above instructions apply to you unless noted otherwise. Please schedule and attend a [medical examination](#) prior to your visa interview and gather the required documents.

*Below are additional instructions that apply **only** to DV applicants.*

## Bring to your interview

---

In addition to the documents listed on the [Pre-Interview Checklist](#) in this package, DV applicants should also bring the following items to your visa interview:

- Appointment information printed from the “Entrant Status Check” on the [E-DV website](#).
- Documents showing that you have either a qualifying high school education **OR** two (2) years of qualifying work experience in the five (5) years immediately prior to application (for the principal applicant only; more information is available [online](#)).
- Payment in cash of the \$330 Diversity Visa Application Fee for each visa applicant.

## Review your DV entry

---

Prior to your visa interview, we recommend that you review the data on your initial E-DV entry. On your initial E-DV application, you must have correctly entered your marital status. If you are legally married, you must have listed your spouse, even if you are currently separated from him/her (unless your spouse is a U.S. citizen or Lawful Permanent Resident).

Additionally, you must have listed ALL of your living children who are unmarried and under 21 years old. This includes your natural children, your spouse’s children, or children you have formally adopted in accordance with the laws of your country.

You can review the eligibility requirements [online](#).



## U.S. Embassy Khartoum, Sudan

يرجى اتباع الخطوات التالية قبل مقابلة تأشيرة الهجرة الخاصة بك في السفارة الولايات المتحدة الأمريكية في الخرطوم ، السودان..

### Step 1: Complete your pre-interview checklist

من المهم أن تحضر جميع المستندات الأصلية المطلوبة لمقابلتك. لقد أنشأنا قائمة بما يجب إحضاره. يرجى طباعة قائمة التحقق أدناه وإحضارها إلى مقابلتك مع الوثائق المدرجة.

[قائمة ما قبل](#)

### Step 2: Review interview guidelines

اقرأ إرشادات المقابلة المرفقة للتعرف على الإجراءات التي تحتاج إلى اتخاذها قبل مقابلة التأشيرة

[إرشادات المقابلة](#)

### Step 3: Schedule a medical exam in Sudan

فور تلقي الخطاب الذي يحدد لك (م) تاريخ المقابلة ، يجب عليك تحديد موعد للفحص الطبي في السودان. انقر علي الزر أدناه "تعليمات الفحص الطبي" للحصول على قائمة بمكاتب الأطباء المعتمدين في السودان. يرجى تحديد موعد قبل وقت كافي وحضور الفحص الطبي مع أحد هؤلاء الأطباء قبل مقابلتك.

[تعليمات الفحص](#)

### Contact information

U.S. Embassy  
Kilo 10, Soba  
Khartoum, Sudan

Phone:  
(187)-0-22000  
From U.S.: (249)(187)0-22000

Email:  
[KhartoumIV@state.gov](mailto:KhartoumIV@state.gov)

Website:  
[sudan.usembassy.gov](http://sudan.usembassy.gov)

Reschedule:  
[KhartoumIV@state.gov](mailto:KhartoumIV@state.gov)

Map:



### Other links

- [Diversity visa instructions](#)
- [After your interview](#)
- [Frequently asked questions](#)
- [Country Document Finder](#)



### Interview Preparation Video





## تعليمات الفحص الطبي

تكون الهجرة والجنسية أن يخضع جميع طالبي تأشيرة الهجرة وبعض المتقدمين للحصول على تأشيرات غير الهجرة لفحص طبي قبل الحصول على التأشيرة. يجب أن يتم الفحص الطبي من قبل الطبيب المعتمد المذكور أدناه ولن تقبل اي فحوصات من اطباء اخرين. سيقوم الطبيب بإحالتك إلى مختبر فحص مرض الزهري والسيلان يُنصح مقدمو الطلبات بجدولة فحوصاتهم الطبية قبل حوالي الثلاثة أسابيع على الأقل من تاريخ مقابلة التأشيرة. يرجى إحضار النتائج إلى مقابلة التأشيرة أو سيقوم الطبيب بإرسالها مباشرة للسفارة في حالة الطلب الإلكتروني. من فضلك لا تفتح الظرف الخاص بنتائجك!

### هام:

ستقتصر صلاحية التأشيرة على مدة صلاحية اختبار السل في تقريرك الطبي. تصاريح السفر صالحة لمدة 6 أشهر من وقت اكتمال التقييم للمتقدمين الذين ليس لديهم تصنيف للسل أو فئة B2 TB أو الفئة B3 TB تصاريح السفر صالحة لمدة 3 أشهر من وقت اكتمال التقييم للمتقدمين من الفئة B1 TB أو الرئوي أو الفئة B1 TB أو خارج الرئة. يجب على المتقدمين الذين لا يسافرون خلال فترة السماح بالسفر، يجب عليهم إعادة الفحص الطبي بأكمله. أي مقدم يتم تشخيص إصابته بالسل الرئوي أو الحجرية لن يسمح له بالسفر حتى الانتهاء من العلاج الناجح بغض النظر عن معايير التشخيص. يرجى الاتصال بالطبيب المعالج لمزيد من المعلومات.

### الرجاء احضار الاتي لكل شخص يوم الفحص الطبي:

- (1) جواز سفرك ساري المفعول وصورة من جواز السفر.
- (2) نسخة من صفحة التأكيد DS-260 التي تتضمن رقم الملف ورقم الباركود
- (3) ست (6) صور شخصية بحجم صورة الجواز لكل شخص سوف يتم فحصه طبيا.
- (4) يرجى كتابة **عنوانك المحلي و عنوانك بالولايات المتحدة الأمريكية** بوضوح باللغة الإنجليزية.
- (5) إذا كنت تعاني من مرض مزمن ، أو عولجت من أي مرض ، أو كنت تحت رعاية طبيب نفسي ، فيجب عليك تقديم ملفك الطبي عند حضورك للفحص.
- (6) رسوم الفحص الطبي كاملة كما موضح أدناه.

### متطلبات التطعيم:

يتطلب قانون الهجرة في الولايات المتحدة من المتقدمين للحصول على تأشيرة هجرة الحصول على تطعيمات معينة قبل إصدار التأشيرة. متطلبات التطعيم الحالية لتأشيرة الهجرة متوفرة هنا [Vaccination Technical Instructions for Panel Physicians | CDC](#).

يمكنك أيضًا قراءة الأسئلة الشائعة حول متطلبات الفحص الطبي على الإنترنت: [Medical Examinations FAQs \(state.gov\)](#)

لمساعدة الطبيب المختص، ولتجنب التأخير في معالجة تأشيرة الهجرة ، يجب أن يكون لدى جميع المتقدمين للحصول على تأشيرة الهجرة سجلات التطعيم الخاصة بهم لمراجعة الطبيب في وقت الفحص الطبي للمهاجرين. إذا لم يكن لديك سجل تطعيم ، فسيعمل معك الطبيب المختص لتحديد التطعيمات التي قد تحتاجها لتلبية المتطلبات. بعض الاستثناءات عن متطلبات التطعيم متاحة بناء على توصية الطبيب المختص. يمكن للطبيب فقط تحديد التطعيمات المدرجة المناسبة لك من الناحية الطبية ، بالنظر إلى عمرك وتاريخك الطبي وحالتك الطبية الحالية.

### فحص الدم والأشعة السينية:

الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين العامين والرابعة عشر يخضعون للاختبار الجدي لفحص السل. لا يلزم إجراء فحص السل بالدم أو الأشعة السينية للأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 15 عامًا ، ولكن بموجب قانون الولايات المتحدة الحالي ملزم لجميع الأشخاص الآخرين. يجب الخضوع للفحص الطبي قبل 7 أيام على الأقل من موعدك المقرر في السفارة. عدم القيام بذلك قد يؤدي إلى تأخير في إصدار التأشيرة.

↓ تابع الصفحة التالية ↓



## تعليمات الفحص الطبي

### رسوم الفحص الطبي و التطعيم

رسوم الفحص البدني للأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 15 عامًا 40000 جنيه سوداني  
رسوم الفحص البدني للأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 15 عامًا 22000 جنيه سوداني

رسوم التطعيم: تختلف حسب العمر واللقاحات المطلوبة

### جميع الرسوم مسؤولة مقدم الطلب

#### الأطباء المعتمدون

د. نازك الشفيق

د. إيهاب بابكر عبدالرحمن

مستشفى فضيل – الطابق السادس

شارع الاسبتيالية

الخرطوم – السودان

تلفون: +249 (0) 0908025110

تلفون: +249 (0) 0920913535

واتس اب: +249 (0) 0117140505

#### ما بعد الفحص الطبي:

عند الانتهاء من الفحص الطبي، يقوم الطبيب إما بتزويدك بنتائج الاختبار في مطروف مختوم أو يرسلها مباشرة إلى القنصلية الأمريكية إلكترونياً. إذا تم تسليمك المغلف و قرص الأشعة السينية يجب تسليمه عند مقابلتك ، **فلا تفتح هذا المغلف** . بدلاً من ذلك ، أحضره إلى مقابلة التأشيرة. لا تحتاج إلى إحضار الأشعة السينية لمقابلة التأشيرة، إلا إذا كنت تعاني من مرض السل. ومع ذلك، يجب عليك حمل الأشعة السينية معك عند سفرك إلى الولايات المتحدة لأول مرة. يجب أن لا يكون قد مر على التقرير الطبي ستة (6) أشهر عند دخولك الولايات المتحدة كمهاجر.



## قائمة بالوثائق التي يجب أن تكون بحوزتك عند الحضور للمقابلة

يرجى استخدام القائمة أدناه لتحضير المستندات التي يجب على كل مقدم طلب إحضارها إلى مقابلة تأشيرة الهجرة:

(باستثناء جواز السفر والصور الفوتوغرافية) يرجى تقديم

جميع الوثائق الأصلية مصادق عليها. ترجمة لجميع الوثائق الصادره باي لغة خلاف اللغة الإنجليزية.

**الرجاء توثيق أصل الوثيقة وليس الترجمة، توثيق الترجمة لا يعد كافيًا ولا يحل محل توثيق الاصل.**

**تقديم وثائق ناقصة أو غير مكتملة سيؤدي إلى تأخير كبير في إصدار التأشيرة .**

**التوثيق:** يجب أن تكون جميع المستندات المدنية موثقة ومصدقة من وزارة الخارجية في بلد الإصدار. يجب عليك توثيق المستند الأصلي (لا يحل التوثيق على الترجمة محل توثيق الأصل).

**\* الترجمة:** يجب ترجمة جميع المستندات غير الإنجليزية من وحدة الترجمة بجامعة الخرطوم أو من الولايات المتحدة الأمريكية.

**\* الملفات الإلكترونية:** إذا كان ملف الهجرة إلكتروني ، فيرجى تحميل جميع المستندات المطلوبة في الطلب إلكترونياً. يتم ذلك من خلال زر

"ابدأ الآن" عند تسجيل الدخول إلى DS-260 من خلال <https://ceac.state.gov/ceac>. سوف تحتاج الي رقم الملف KHT الخاص بك والفاتورة الخاصة بتقديم طلبك من قبل مركز التأشيرات الوطني. يرجى التأكد من مسح المستند بالكامل ضوئياً (الأمامي والخلفي ، إن أمكن).

**سُيطلب منك تقديم النسخ الأصلية في وقت المقابلة.**

1. **جوازات السفر:** يجب أن تكون صالحة للسفر إلى الولايات المتحدة ويجب أن تكون صالحة للسفر لمدة 8 ثمانية أشهر على الأقل من تاريخ إصدار التأشيرة (تاريخ انتهاء الفحص الطبي).
2. **الصور:** صورتين فوتوغرافية ملونة على خلفيه بيضاء متطابقة 2x2 بوصة (51 x 51 مم) لكل فرد من أفراد الأسرة المرافقين. يجب أن تفي الصور بمتطلبات وزارة الخارجية الموجوده بالموقع الاتي. [photograph requirements](#).
3. **شهادة الميلاد:** احضار شهادة الميلاد الأصلية موثقة، أو نسخة مصدقة صادرة من السلطة المختصة، لكل مقدم طلب (الرئيسي والزوج، وجميع الأولاد غير المتزوجين تحت سن الحادية والعشرين، حتى وان كانوا غير مسافرين). يجب أن يكون مكان وتاريخ الولادة وأسماء الوالدين موضحين في شهادة الميلاد. للمواطنين السودانيين، إذا لم يتوفر شهادة الميلاد، يمكن قبول "شهادة تقدير العمر" الأصلية من اللجنة الطبية بالإضافة إلى شهادة الرقم الوطني (النسخ الأصلية أو المعتمدة لشهادات الميلاد لجميع الأطفال مع مقدم الطلب الرئيسي حتى لو كان هو أو هي ليست مرافقة).
4. **شهادة ميلاد مقدم الطلب (أن وجد):** إذا كان مقدم الطلب الابن أو الأبنه يجب احضار شهادة ميلاد مقدم الطلب (ابن أو ابنه) الأصلية موثقة، أو نسخة مصدقة صادرة من السلطة المختصة
5. **شهادة الزواج (أن وجد):** تقديم شهادة الزواج الأصلية موثقة، أو نسخة مصدقة صادرة من السلطة المختصة

6. **شهادة الوفاة/الطلاق (أن وجد):** تقديم شهادة الطلاق/الوفاة (اثبات انهاء اي زواج سابق ان وجد) الأصلية موثقة، أو نسخة مصدقة صادرة من السلطة المختصة



## قائمة بالوثائق التي يجب أن تكون بحوزتك عند الحضور للمقابلة

7. **شهادة تبني/كفاله (أن وجد):** تقديم شهادة التبني/الكفاله الأصلية صادرة من السلطة المختصة وموثق. يجب أن يكون مكان وتاريخ التبني/الكفاله وأسماء الوالدين موضحين في شهادة التبني/الكفاله. يجب أن تكون الشهادة صادرة من السلطة المختصة.
8. **توكيل رسمي (إن وجد):** بالنسبة للمستفيد / المستفيدين القصر ، يجب أن يمتلك الوصي البالغ خطاب تفويض موثق من مقدم الطلب في أمريكا لحضور المقابلة مع المستفيد / المستفيدين.
9. **الإقامة بالولايات المتحدة:** تقديم الوثائق التي تثبت أن الولايات المتحدة الأمريكية محل إقامة مقدم الطلب. قانون الهجرة والتجنس للولايات المتحدة الأمريكية تقتضي أن راعي المهاجرين يجب أن يكون مقيماً في الولايات المتحدة.
10. **المؤهلات التعليمية أو الخبرة (الهجرة على أساس العمال أو القرعة العشوائية "مهاجرين فيزا التنوع").** المستندات الأصلية الموثقة، أو نسخة مصدقة صادرة من السلطة المختصة.
11. **نتائج الفحص طبي من الطبيب المعتمد:** أحضار جواز السفر وأربعة صور فوتوغرافية لكل شخص سوف يخضع للفحص الطبي، بالإضافة إلى رسالة مواعيد المقابلة التي تحتوي على رقم المعاملة.
- إذا كنت تعاني من مرض مزمن، أو تم علاجك من مرض، أو تحت الرعاية النفسية، ينبغي عليك تقديم الملف الطبي الخاص بك للطبيب للاطلاع عليه
- لتجنب التأخير، ينبغي أن تكون سجلات تطعيم (إذا كانت متوفرة) جميع طالبي تأشيرة الهجره بحوزتهم عند الذهاب للفحص الطبي.
12. **السجلات العسكرية للسودان متوفرة:** شهادة تسريح من الخدمة بالقوات المسلحة السودانية أو شرطة السودان . شهادة بدل فاقد تصدر عن السلطة المختصة
- للسودانيين:** شهادة الموقف من الخدمة الإلزامية (إنجاز أو التأجيل أو الإعفاء) الأصلية موثقة ومترجمة
13. **I-864P، I-864W، Z** حسب حالة الخاص بك) بالإضافة إلى نسخة من استمارات مصلحة الضرائب أو نسخة من ضريبة الدخل الاتحادية الأخيرة.
- المهاجرين على أساس الأسرة المباشرة أو على أساس العمل أو العمل عند أحد الأقارب يجب عليهم تقديم إفادة تعاقدية للدعم بتقديم استماره **Form I-864** مدعمه بوثائق لل12 شهر السابقه.
  - المهاجرين على أساس العمل يجب ابراز رسالة من صاحب العمل يؤكد أن توفر فرص العمل التي يستند إليها طلب التأشيره ، هناك حاجة لتقديم رسالة من صاحب العمل يؤكد أن توفر فرص العمل التي يستند إليها.
  - المتقدمين لتأشيرات الخطوبه والقرعه العشوائيه ليسو مطالبين بالاستماره **Form I-864** ولكن يجب أن يقدموا الادله على أن المهاجرين لن يصبحوا عبء على الدوله وهم بالولايات المتحدة. لتلبية هذا المطلب ينصح بشدة بإكمال الاستماره **Form I-134**.
14. **صحيفة الحالة الجنائية:** تقديم صحيفة الحالة الجنائية (حسن سير وسلوك) لكل مهاجر بلغ ال 16 او اكثر و يبين الجدول أدناه الشهادات المطلوبة استناداً إلى البلاد التي يعيش بها أو/وقد عاش بها سابقا. (المقيمين الحاليين والسابقين في الولايات المتحدة غير مطالبين بالحصول على شهادات تغطي فترة إقامتهم في الولايات المتحدة).

يجب ان تقدم شهادة شرطة من:	وأن:	إذا كنت:
البلد التي تحمل جنسيتها	تعيش في البلد التي تحمل جنسيتها لمدة 6 أشهر أو أكثر في أي وقت مضى في حياتك	بلغ من العمر 16 عاماً أو أكثر
بلد الإقامة الحالية	تعيش في بلد الإقامة الحالي (إذا كان مختلفاً عن الجنسية) لأكثر من 6 أشهر	16تبلغ من العمر عاماً أو أكثر
البلد الثالث (غير بلد جنسيه أو بلد الاقامه الحالي).	كنت تبلغ من العمر 16 سنة أو الأكبر سناً في الوقت الذي أقيمت هناك	قد أقيمت من أي وقت مضى في بلد ثالث (غير بلد جنسيه أو بلد الاقامه الحالي) لمدة 12 شهراً أو أكثر



قائمة بالوثائق التي يجب أن تكون بحوزتك عند الحضور للمقابلة

<p>تم القبض عليك لأي سبب من الأسباب، بغض النظر عن متى كنت تعيش في هذه المدينة أو البلد، ولا عمرك في ذلك الوقت</p>		<p>المدينة و/أو البلد التي اعتقلت فيها.</p>
---	--	---



## دليل المقابلة

### إرسال المستندات إلى السفارة الأمريكية في الخرطوم

إذا طُلب منك إرسال أي مستندات ، فيرجى عدم إرسالها إلينا مباشرةً. بدلاً من ذلك يرجى إسقاطها في الصندوق الخشبي الموجود عند بوابة القنصلية.

### إعادة جدولة أو إلغاء المقابلة

في حال عدم تمكنكم من حضور موعدك (م) ، يرجى مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني [KhartoumIV@state.gov](mailto:KhartoumIV@state.gov). الرجاء الانتباه بأنه قد يكون هناك فترة انتظار طويلة قبل الموعد المتاح التالي ، لذا يرجى محاولة حضور التاريخ المحدد.

بالنسبة إلى بعض فئات تأشيرة الأفضلية المستندة إلى الأسرة والتوظيف ، أصبحت التأشيرة متوفرة خلال الشهر الذي حددته NVC. يجب أن يكون مقدمو طلبات التأشيرة (DV) مدركين أن التأشيرات محدودة عددياً ويجب إصدارها بحلول 30 سبتمبر من سنة البرنامج. ليس هناك ما يضمن أن التأشيرة ستظل متاحة في تاريخ المقابلة المجدولة. يرجى الرجوع بعناية إلى نشرة التأشيرة قبل أن تطلب إعادة جدولة المقابلة

### إجراءات الفحص الأمني

على جميع زوار سفارة الولايات المتحدة الأمريكية اتباع بعض الاجراءات الأمنية. اذا لم تكن ترغب بالتفتيش من قبل موظفي الأمن بسفارة الولايات المتحدة الأمريكية فلن يسمح لك بدخول مبنى السفارة. لتجنب تأخير دخولك ودخول الأشخاص الموجودين خلفك ، يرجى إحضار ما هو مطلوب لمقابلتك فقط.

### المرافقون

لا يسمح بمرافقة اي شخص لمقدم الطلب يوم الموعد الا في الحالات التالية:

- مترجم: للمتقدم للمقابلة الحق بمترجم اذا لم يكن يتكلم اللغة الانجليزية او العربية.
- ذوي الاحتياجات الخاصة: للمتقدم الحق بمساعد واحد اذا كان مسناً، مقعد او قاصر.

لا يسمح بدخول المحامين قاعة الانتظار او غرفة المقابلة.

### رسوم التأشيرة

إذا لم يتم دفع كل الرسوم المستحقة إلى المركز الوطني للتأشيرات، يمكنك القيام بذلك يوم المقابلة.

تدفع كل الرسوم بالدولار الأمريكي. اذا تبين عند المقابلة عدم اهليتكم للحصول على التأشيرة فلن تتمكن من استرجاع الرسوم الي قمت بدفعها.

الرجاء الرجوع الى قائمة الرسوم هنا [here](#).

### خارج السودان

إذا تمت الموافقة على تأشيرتك فسنتحفظ بجواز سفرك في السفارة أثناء قيامنا بإعداد حزمة الهجرة الخاصة بك وطباعة التأشيرة. عند اكتمال الإجراءات ستصلك رسالة الكترونية تبين يوم ووقت استلام الجواز. إذا كان عليك السفر داخل السودان بينما لا يزال جواز سفرك معنا، يرجى التأكد من أن لديك اثبات شخصية صالحة غير الجواز.





## بعد المقابلة

لا يمكن للموظف القنصلي اتخاذ قرار بشأن طلب التأشيرة إلا بعد دراسة الطلب الرسمي وإجراء المقابلة مع مقدم الطلب. ليس هناك ما يضمن حصولك على تأشيرة. لذا الرجاء عدم القيام ببيع منزلك، سيارتك، حجز تذكرة السفر أو الاستقالة من وظيفتك إلا بعد حصولك على تأشيرة الهجرة الخاصة بك.

### إذا كان هناك حاجة إلى مزيد من المعلومات

في بعض الأحيان ، يتعذر على الموظف القنصلي اتخاذ قرار بشأن طلب التأشيرة وذلك في حالة نقصان بعض الوثائق الإضافية أو مراجعة مستندات أو إذا تطلب الملف إجراءات إدارية إضافية. عند طلب مستندات إضافية ، سوف يعطيك الموظف القنصلي خطاب رفض يحدد فيه المستندات أو المعلومات المطلوبة يطلب منك تقديم مستندات إضافية. سيتضمن الخطاب تعليمات حول كيفية إرسال هذه الوثائق إلى السفارة.

تستغرق المعالجة الإدارية وقتًا إضافيًا بعد المقابلة. يختلف التوقيت حسب ظروف كل حالة. سيتم الاتصال بك بمجرد اكتمال المعالجة الإدارية

### ماذا بعد الموافقة على التأشيرة

**جواز السفر، التأشيرة:** سوف نقوم بطباعة تأشيرة الهجرة الخاصة بك على إحدى صفحات جواز سفرك. الرجاء التأكد من عدم وجود أخطاء املائية.

**ملف الهجرة المختوم:** قد نقوم باعطائك ظرف مختوم يحتوي على كل الأوراق التي يجب تسليمها للسلطات الأمريكية عند دخولك لأول مرة الولايات المتحدة الأمريكية. **لا تقم بفتح هذا الظرف كما يجب حمله معك إلى الطائرة وعدم وضعه مع الأمتعة.** إذا قمت بفحوصات الأشعة السينية فيجب حملها معك و تسليمها لسلطات الهجرة الأمريكية عند وصولك.

\*\* لقد بدأنا العمل بنظام يسمى "تأشيرة هجرة حديثة (MIV) "، وجميع المستندات التي كانت توضع في مظروف مغلق يتم الآن نقلها عبر الإنترنت إلى جمارك وحماية الحدود بالولايات المتحدة (CBP) كجزء من حزمة معلومات التأشيرة الإلكترونية (EVIP)، وبالتالي سوف تستلم جواز سفرك وبه التأشيرة فقط.

**رسوم خدمات الجنسية والهجرة -** يجب على جميع الأفراد الذين تمت إصدار تأشيراتهم الهجرة لهم في الخارج دفع **رسوم مهاجر** إلى خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS) **قبل السفر** إلى الولايات المتحدة. هذه الرسوم مخصصة لمعالجة حالة الإقامة وطباعة بطاقة الإقامة الدائمة. الأشخاص الوحيدون المعفون من دفع هذه الرسوم هم: الأطفال الذين يدخلون الولايات المتحدة بموجب عملية لاهاي، والمقيمين العائدين، والأشخاص الذين يسافرون بتأشيرة الخطوبة. K.

**متى يمكنك السفر -** يجب عليك إدخال الولايات المتحدة قبل تاريخ انتهاء صلاحية تأشيرتك، والتي عادة ما تكون ستة (6) أشهر من تاريخ الفحص الطبي. لا يمكن تمديد تأشيرتك وجميع الرسوم غير قابلة للاسترداد. يجب على مقدم الطلب الرئيسي الدخول قبل أو في نفس الوقت مع أفراد الأسرة الآخرين الذين يحملون تأشيرات. يجب على الأطفال الذين صدرت لهم تأشيرة بموجب قانون حماية وضع الطفل للدخول للولايات المتحدة قبل بلوغهم سن 21 عامًا لتجنب فقدان وضعهم كمهاجرين.

**الحصول على البطاقة الخضراء -** سيتم إرسال بطاقة الإقامة الدائمة، والمعروفة أيضًا باسم البطاقة الخضراء، من النموذج I-551 تلقائيًا إلى العنوان الذي قمت بتسجيله في استمارة طلب التأشيرة. هذه وثيقة مهمة جدًا تثبت أن لديك الإذن بالإقامة في الولايات المتحدة. إذا كنت تخطط للسفر خارج الولايات المتحدة قبل وصول بطاقة الإقامة الدائمة خاصتك: يرجى الرجوع إلى مواقع USCIS و CBP لمعرفة القواعد المتعلقة بالمستندات التي تحتاجها لدخول البلاد مرة أخرى. من الأفضل أيضًا الاتصال بشركة الطيران للتأكد من التزامك بقواعد هاقيل السفر.. بعد الحصول على بطاقة الإقامة الدائمة لا يجب السفر والإقامة خارج الولايات المتحدة لفترة أكثر من سنة، وإذا قمت بذلك فانك تفقد وضعك كمقيم دائم.

**قضايا الأطفال -** في الولايات المتحدة، يتعين على الأطفال الحصول على لقاءات معينة قبل أن يتمكنوا من التسجيل في المدارس. نوصي بإحضار سجلات التطعيم الكاملة لطفلك معك إلى الولايات المتحدة. إذا كان الطفل متبنى، أو لديك حضانة كاملة نتيجة طلاق، أو تشارك الحضانة مع والد آخر يجب عليك إحضار جميع أوراق التبني أو الوصاية المعمول بها من المحكمة المختصة في بلدك الأم. ستحتاج إلى هذه الأوراق (مترجمة إلى اللغة الإنجليزية) لقضايا مثل الالتحاق بالمدارس، والرعاية الطبية، والمواطنة النهائية.

**معلومات خاصة بالمهاجرين الجدد -** الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بخدمات الجنسية والهجرة بالولايات المتحدة الأمريكية للحصول على معلومات تهم الانتقال إلى الولايات المتحدة الأمريكية. كما يمكنك قراءة ما نشر على "مرحبا بكم في الولايات المتحدة الأمريكية: دليل للمهاجرين الجدد." "Welcome to the United States: A Guide for New Immigrants"

## Diversity Visa Applicants – Additional Information



إذا كنت تجري المقابلة للحصول على تأشيرة التنوع (DV) ، فإن جميع التعليمات المذكورة أعلاه تنطبق عليك ما لم يذكر خلاف ذلك. يرجى تحديد موعد وحضور الفحص الطبي قبل مقابلة التأشيرة وجمع المستندات المطلوبة.

**فيما يلي تعليمات إضافية تنطبق فقط على المتقدمين DV.**

### ما يجب احضاره عند المقابلة

إضافة إلى ما تم ذكره في لائحة ما قبل المقابلة، على المتقدمين لتأشيرة التنوع احضار ما يلي:

- صفحة تأكيد الموعد الخاص بك والموجودة بصفحة "حالة الوافد" على موقع الـ "[E-DV website](#)"
- وثائق تثبت ان لديك شهادة اكمال الثانوية العامة بنجاح والتي تأهلك لتأشيرة التنوع أو لديك خبرة سنتان في غضون السنوات الخمس السابقة في مجال من المجالات التي قبل تقديمك على برنامج هجرة التنوع (يخص مقدم الطلب الأساسي فقط، وهناك معلومات اخرى على الموقع [online](#)).
- دفع 330 دولار امريكي نقدا لتأشيرة التنوع لكل شخص .

### مراجعة تأشيرة التنوع أو التعددية

قبل موعد مقابلة التأشيرة، يجب مراجعة بياناتك التي ادخلتها في E-DV الأولى الخاص بك . يجب أن تكون قد أدخلت حالتك الاجتماعية بشكل صحيح في تطبيق E-DV الأول، إذا كنت متزوجًا قانونيًا ، فيجب أن تكون قد أدرجت اسم زوجتك / زوجك ، حتى إذا كنت منفصلاً عن زوجتك / زوجك حاليًا (ما لم تكن زوجتك / زوجك من مواطني الولايات المتحدة أو مقيم دائم بشكل قانوني).

بالإضافة إلى ذلك ، يجب أن تكون قد أدرجت جميع أطفالك غير المتزوجين والذين تقل أعمارهم عن 21 عامًا. يشمل ذلك أطفالك الطبيعيين أو أطفال زوجتك أو أطفالك الذين تبنتهم رسميًا وفقًا لقوانين بلدك الأم.